

## 背景資料 4

立即發放  
2021 年 4 月 20 日

財政廳

### 幫助卑詩企業渡過疫情並恢復生機

卑詩企業將繼續透過《2021 年預算案》獲得支援和服務，以便在這個充滿挑戰的時期為各自的行業出一分力，特別是那些受到新冠疫情重創的領域。

《2021 年預算案》擴展了《更強大的卑詩 - 經濟復甦方案》中的補助金額度和服務，以幫助卑詩企業渡過疫情難關並為復甦作好準備。現行的企業支援項目包括：

- 1.5 億元用於支援《更強大的卑詩 - 經濟復甦方案》中提出的「增加就業激勵」稅收抵免計畫。該計畫為在 2020 年最後一個季度，人力支出因增員或加薪而上漲的私營企業提供稅收抵免。
- 3,500 萬元用於幫助卑詩農民留住臨時外籍勞工，因為他們的工作有助於確保卑詩省的農作物收成不受新冠疫情的影響。
- 在三年內投資 1,000 萬元，用於增強「卑詩種植」、「卑詩養殖」、「卑詩採購」戰略，以強化並擴大卑詩產品的國內市場。
- 某些設備和機械的資本投資可享 PST（省銷售稅）豁免。這項稅收援助措施有助於企業的業務轉型或升級，目前仍在接受申請，並將持續到 2021 年 9 月，估計約有 11 萬家卑詩企業滿足申請條件。
- 1.95 億元用於繼續實施「中小企業復甦補助金」計畫。根據與各界企業的討論，該計畫現已更易申請，並有更多企業符合條件。

省政府在疫情期間一直在為企業提供支援。《2020 年秋季更強大的卑詩 - 經濟復甦方案》和 2020-21 年較早提出的援助包括：

- 4,400 萬元用於「線上啟動」（Launch Online）計畫，將卑詩省的科技公司介紹給企業，以幫助他們創建或改進線上業務並提供網路行銷培訓，從而提高企業的線上銷售量。
- 1,000 萬元用於透過商用化新技術或新產品，來增加中小企業產品的市場覆蓋率，從而推動卑詩省增值製造業的發展。此外還有 600 萬元的企業補助金用於強化卑詩省的供應鏈。
- 750 萬元用於支援卑詩省不斷發展的農業技術產業。
- 700 萬元用於擴大卑詩省的食品樞紐網絡，以及支援農場創新和食品加工。
- 在 2020 自然年內，商業地產稅平均減免 25%，這為企業節省了超過 7 億元的稅款。

- 「加拿大緊急商業租金援助」計畫與聯邦政府分擔經費，在去年的停業高峰期，透過驅逐限制和高達 75% 的租金減免，幫助企業度過難關。該計畫一直持續至 2020 年 9 月底。

## 支援卑詩受創最嚴重的行業

在疫情中，各行各業受到的影響都不盡相同。隨著不同行業所面臨的挑戰日漸明確，政府已針對他們各自的需求，量身定制了相應的支援方案。

### 旅遊業

對於旅遊業從業者而言，新冠疫情導致的邊境關閉，切斷了他們賴以生存的客流。在過去的一年中，政府與旅遊業緊密合作，以在這艱難時期為他們提供支援，具體包括：

- 《2020 年秋季更強大的卑詩》中提出的 6,800 萬元針對旅遊業的紓困和復甦措施，包括用於市政建設、調整適應並多樣化旅遊基礎設施的投資，以及「卑詩目的地」資金，用於國內旅遊推廣並保持卑詩在國際旅遊市場的地位，以便在未來安全之時重迎旅客。
- 500 萬元用於幫助本地原住民旅遊企業，補助金額最高可達 45,000 元，旨在紓困並提供復甦支援，幫助企業應對新冠疫情帶來的持續經濟影響。
- 2020 年秋季宣布的「中小型企業補助金」計畫中，有 1 億元專門支援旅遊業。

隨著卑詩省逐漸渡過疫情，進入復甦階段，政府將繼續與企業和旅遊業持份者以及衛生官員並肩合作，以確保卑詩的旅遊業蓄勢待發，在一切安全之後重新擁抱世界。為了幫助卑詩旅遊業為美好的未來作好準備，政府將：

- 透過《2021 年預算案》投資 1 億元，以支援從 2021-22 年開始的旅遊業復甦，包括支援那些使卑詩省成為特色旅遊目的地的主打景點。
- 在《2021 年預算案》中為社區旅遊景點開發額外提供 2,000 萬元，透過新的旅遊基礎設施建設（如步道和機場改善），幫助社區為未來的遊客作好準備。

### 藝術及文化業

對於藝術組織以及娛樂活動業而言，疫情意味著關閉劇院、畫廊、音樂廳，取消演出，不得不以創新的方式與觀眾保持聯繫。政府與卑詩藝術與娛樂界領袖們開展了緊密合作，制定了針對性的復甦資金，並已透過《2020 年秋季更強大的卑詩 - 經濟復甦方案》投資了 3,500 萬元。

政府透過「放大卑詩」（AmplifyBC）計畫提供了 2,250 萬元的資金，用於在未來三年支援卑詩省的音樂產業。《2021 年預算案》中關於藝術基礎設施建設的預算也增加一倍，這將在三年內提供 600 萬元，以補助金的形式支援藝術和文化組織的復甦。這些補助將用於建造新空間、擴展現有空間或購買新設備等。

## 餐飲及酒店業

餐飲及酒店業為了因應疫情形勢和省衛生官的命令不斷自我調整。我們已經看到相關企業為了共度時艱攜手合作並想出了創新的解決方案。政府正在透過以下方法支援餐飲及酒店業：

- 透過「臨時企業復甦補助金」(Circuit Breaker Business Recovery Grants)計畫提供超過 5,000 萬元的資金，支援 14,000 家餐館、酒吧、啤酒廠、釀酒廠、健身場館應對最新的公共衛生限制。
- 幫助持有酒牌的餐館、酒吧和旅遊業經營者以批發價購買啤酒、葡萄酒和烈酒，這永久性措施可緩解他們部分的財務緊張。
- 對外賣企業向餐館收取的費用設定臨時上限，最高不得超過 15%，以便店家在這個較多人點外賣的時期保持線上營運。
- 在全省各地僱用數百名在疫情期間被解僱的旅遊業和酒店業人員，作為非醫療員工在免疫診所協助卑詩省開展疫苗接種計畫。

從外送美味佳餚的餐館，到開展線上直播的本地藝術組織，卑詩企業充分發揮了創意與創新，因應疫情巧妙構思、重新安排。政府隨時都在積極支援有需要的企業，並幫助所有卑詩企業走向一個更加堅韌的未來。

### 聯絡：

財政廳

傳媒關係

250 882-6696

---

與卑詩省政府保持聯絡：[news.gov.bc.ca/connect](https://news.gov.bc.ca/connect)